

COV LUS TAW QHIA RAU HOM KEV NPAJ TSWJ XYUAS NTAWM BAY DELTA / KEV KHO DEJ NTAWM CALIFORNIA TSAB NTAWM TEEV NUM HAIS TXOG KEV CUAM TSHUAM TSIS ZOO RAU HUAB CUA IB PUAG NCIG / COV NTAUB NTAWV HAIS QHIA NTXIV TXOG KEV CUAM TSHUAM TSIS ZOO RAU HUAB CUA IB PUAG NCIG (RDEIR/SDEIS)

COV NTAUB NTAWV HAIS TXOG YAM MUAJ TSEEB TAU SAI

KEV TXHEEB XYUAS TXOG HUAB CUA IB PUAG NCIG NTAWM DAIM QAUV NTAWV XUB THAWJ

Hom Kev Npaj Tswj Xyuas ntawm Bay Delta /Kev Kho Dej Ntawm California Tsab Ntawv Teev Num Hais Txog Kev Cuam Tshuam Tsis Zoo Rau Huab Cua Ib Puag Ncig/ Cov Ntaub Ntawv Hais Qhia Ntxiv Txog Kev Cuam Tshuam Tsis Zoo Rau Huab Cua Ib Puag Ncig (RDEIR/SDEIS) tab tom raug tsim ua thiab yuav muaj rau pej xeeem sawd daws tau saib xyuas thiab muab lus taw qhia¹ rau thaum lub Xya Hli 10, 2015 - Yim Hli 31, 2015. Tsab ntawv RDEIR/SDEIS muaj nyob rau ntawm lub tsev haujlwm Department of Water Resources, 3500 Industrial Blvd., Room 117, West Sacramento, CA 95691 thiab nyob rau ntawm lub tsev haujlwm Bureau of Reclamation, MP100, 2800 Cottage Way, Sacramento, CA 95825, muaj nyob rau tus website www.BayDeltaConservationPlan.com thiab muaj nyob rau hauv txhua lub tsev cia ntawv nyem hauv lub xeev. Mus saib hauv www.BayDeltaConservationPlan.com nrhiav lub chaw nyob ze ntawm koj. Kev theej cov ntaub ntawv ua pov thawj ntawm tsab ntawv teev num RDEIR/SDEIS muaj nyob rau ntawm Chav Lis Haujlwm DWR rau ntawm 3500 Industrial Blvd., Room 117, West Sacramento, CA 95691.

YUAV TAWM LUS TAW QHIA LICAS THIAJ LI MUAJ TXIAJ NTSIG ZOO

Cov lus taw qhia uas tau txais rau ntawm tsab ntawv teev num RDEIR/SDEIS yuav raug txiav txim ua Zaum Kawg Rau EIR/EIS2 thiab ua raws li txheej txheem txiav txim siab. TThaum tawm lus taw qhia tej zaum yuav tau saib xyuas raws li cov lus qhia txuas mus ntxiv no:

- Kev tawm lus taw qhia muaj txiaj ntsig zoo tshaj plaws yog npaj ntsees rau feem kev txheeb xyuas rau hauv tsab ntawv teev num RDEIR/SDEIS thiab yuav tsum tsis txhob tawm lus taw qhia txog tej qho teebmeem uas tsis hais txog rau hauv tsab ntawv teev num RDEIR/SDEIS, suav txog cov ntaub ntawv nyob rau ntawm Daim Qauv Ntawv Xub Thawj EIR/EIS uas tseem tsis tau muab koj los saib xyuas.
- Cov lus taw qhia yuav tsum txheeb xyuas txog tej yam teebmeem tshwj xeeb thiab suav txog tej yam muaj tseeb thiab ua pov thawj pab txhawb rau ntawm tsab ntawv teev num RDEIR/SDEIS.
- Tus neeg tawm cov lus taw qhia yuav tau hais txog cov ntaub ntawv ua pov thawj kom txhij txhua thiab/lossis hais txog cov ntaub ntawv muab koj los taw qhia, tshwj xeeb mas thaum hais rau hauv websites (qhov ntawd yog hais txog ib qho chaw tshwj xeeb URL ntau dua cia hais txog "DWR website", piv txwv).

Lub sijhawm tawm lus taw qhia yog txij thaum lub Xya Hli 10 - Yim Hli 31, 2015.

Yuav tsum tau txais cov lus taw qhia hauv koos pij tawj lossis xa tuaj hauv tub xa ntawv kom tuaj txog lossis tuaj txog ua ntej lub Yim Hli 23, 2015.

YUAV TAWM LUS TAW QHIA LICAS



Xa mus rau:
BDCP/WaterFix Comments
P.O. Box 1919
Sacramento, CA 95812



Xa Email mus rau:
BDCPComments@icfi.com

Tus neeg mus koom rau lub rooj sib tham (saib hauv qab no)

California Lub Tsev Haujlwm Department of Water Resources (DWR) thiab Lub Tsev Haujlwm U.S. Bureau of Reclamation (Reclamation), raws li cov chaw lis haujlwm ntawm lub xeev thiab tsoomfwm ntawm Txoj Cai Tswj Xyuas Huab Cua Zoo ntawm California (CEQA) thiab Txoj Cai Tswjfwam Huab Cua Ib Puag Ncig Ntawm Lub Tebchaws (NEPA), tau koom nrog ib feem ntawm Tsab Ntawv Teev Num Hais Txog Kev Cuam Tshuam Tsis Zoo Rau Huab Cua Ib Puag Ncig/ Cov Ntaub Ntawv Hais Ntxiv Txog Kev Cuam Tshuam Tsis Zoo Rau Huab Cua Ib Puag Ncig (RDEIR/SDEIS) rau ntawm daim ntawv hais txog Kev Npaj Tswj Xyuas Ntawm Bay Delta (BDCP)/ Kev Kho Dej Ntawm California.

Daim ntawv thov xub thawj ntawm RDEIR/SDEIS yog yuav tsum kom cov chaw lis haujlwm ntawm tsoomfwm thiab cov chaw lis haujlwm txaus siab los koom txheeb xyuas dua txog cov cai kev daws tej teebmeem huab cua ib puag ncig rau Daim Qauv Xub Thawj BDCP, txhawm rau kev qhia txog hom kev xaiv tshiab (Cov kev xaiv 4A, 2D, thiab 5A) thiab daws cov teebmeem uas tshwm sim los ntawm cov lus taw qhia rau ntawm Daim Qauv Xub Thawj EIR/EIS.

TXOJ HAUJLWM TAU HAIS TSEG: NTSIG TXOG HOM KEV XAIV 4A (KEV KHO DEJ NTAWM CALIFORNIA)

Hom kev xaiv 4A (Kev Kho Dej Ntawm California) raug tsim kho raws li Hom Kev Xaiv tshiab ntawm CEQA thiab NEPA, hloov rau Hom Kev Xaiv 4 (daim ntawv thov tau hais tseg BDCP). Hom kev xaiv 4A muaj xws li kev thov ua cov chaw xa dej raws li Hom Kev Xaiv 4A thiab cov cai tswjfwam txo tej teebmeem ubno thiab kev mob siab saib xyuas huab cua ib puag ncig kom tau raws li feem tso cai thiab kev tso cai nqis tes ua raws li Tshooj 7 ntawm tsoomfwm Txoj Cai Kev Tswj Xyuas Yam Yuav Poob Rau Kis Tsaus Ntshai thiab raws li txheej txheem ntawm California Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Ntses thiab Tsiag Qus nqe 2081(b). Hom Kev Xaiv 4A (Kev Kho Dej Ntawm California) yuav ua tau raws li cov homphiaj:



Ua rau lub xeev muaj dej txaus siv thaum huab cua pauv hloov thiab muaj qav qeeg



Tsim kho kev ua haujlwm thiab cov qauv saib xyuas huab cua ib puag ncig kom muaj txiaj ntsig zoo rau ntau hom ntses

Muaj cov ntaub ntawv ntxiv rau ntawm Hom Kev Xaiv 4A, Kev Kho Dej Ntawm California nyob rau hauv online rau ntawm: www.californiawaterfix.com.

COV ROOJ SIB THAM NTAWM PEJ XEEM SAWD DAWS

Koj raug caw tuaj mus koom rog lub rooj sib tham ntawm pej xeeem sawd daws kom paub ntau ntxiv txog tsab ntawv teev num PDEIR/SDEIS thiab xa koj cov lus taw qhia.

SACRAMENTO

Hnub Tuesday, Xya Hli 28, 2015, thaum lub sijhawm 3:00 teev – 7:00 teev yav tsaus ntuj
Tsev So Sheraton Grand Sacramento Hotel, Chav Magnolia
Txoj Kev 1230 J, Sacramento, CA 95814

WALNUT GROVE

Hnub Wednesday, Xya Hli 29, 2015, thaum lub sijhawm 3:00 teev – 7:00 teev yav tsaus ntuj
Jean Harvie Tus Neeg Laus Saib Xyuas Ntawm Lub Chaw Haujlwm Hauv Lub Zos
14273 River Road, Walnut Grove, CA 95690

Cov rooj sib tham yuav qhib rau hauv lub tsev. Yuav tsis muaj kev nthuav qhia dabtsi lossis muab daim xiaj sau ntawv uas tau los ntawm cov lus taw qhia ntawm lub rooj sib tham no. Muaj cov ntaub ntawv muab koj los qhia tawm thiab pawg tswv cuab ntawm txoj haujlwm no nyob tas li rau ntawm lub rooj sib tham rau kev sib tham ib tug rau ib tug thiab saib xyuas kev kos npe rau daim ntawv yog leej twg xa hais lus rau tus kws tshaj xov xwm. Cov neeg uas xav hais lus taw qhia tsuas muaj peb feeb rau hais xwb yog li ntawd lwm tus neeg thiaj muaj sijhawm muab lawv cov lus taw qhia hais tawm tau ib yam. Tej zaum yuav tau sau cov lus taw qhia rau hauv daim ntawv xa mus. Yuav ua kom txhua tus muaj lus taw qhia txhij txhua, txwv tsis pub yees duab vis dis aus

For more information, assistance in locating the documents or if you have special needs, contact 1-866-924-9955.

Para más información por favor llame al 1-866-924-9955

Để biết thêm thông tin, xin gọi số 1-866-924-9955

Para sa karagdagang impormasyon, mangyaring tumawag sa 1-866-924-9955

如欲瞭解更多資訊，請致電 1-866-924-9955

Kom tau lus qhia ntxiv, thov hu 1-866-924-9955

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែមទៀត សូមទូរស័ព្ទ ទូរស័ព្ទ 1-866-924-9955

¹Tsab ntawv teev num RDEIR/SDEIS muaj nyob rau lub rooj sib tham rau sawd daws saib seb puas mus raws li Txoj Cai Kev Tswj Xyuas Huab Cua Zoo ntawm California (CEQA) thiab Txoj Cai Tswjfwam Huab Cua Ib Puag Ncig ntawm Lub Tebchaws (NEPA). Lub sijhawm muab lus taw qhia yuav tag rau hauv 45-hnub tomqab tsab ntawv ceetoom los ntawm Tsoomfwm Feem Tso Npe ntawm Lub Chaw Haujlwm Tiv Thaviv Huab Cua Ib Puag Ncig (EPA). Yuav tsis muaj kev txiav txim siab zaum kawg hais txog dabtsi ntxiv rau txoj haujlwm no lawm lossis hais txog kev xaiv lwm yam ntxiv; cov kev txiav txim no tsuas muaj tomqab cov txheej txheem CEQA thiab NEPA lawm xwb.

²Tsab Ntawv Sau Zaum Kawg ntawm EIR/EIS yuav saib xyuas txog cov lus taw qhia tseem ceeb uas tau txais los thaum lub rooj sib tham ntawm pej xeeem sawd daws hais txog Tsab Ntawv Qauv Xub Thawj EIR/EIS (Kaom Ob Hlis 13, 2013 txog rau lub Xya Hli 29, 2014) thiab tsab ntawv teev num RDEIR/SDEIS (Xya Hli 10, 2015 txog lub Yim Hli 31, 2015).

TXIJ THAUM XYOO 2013 LOS MUAJ KEV PAUV HLOOV LICAS RAU DAIM QAUV XUB THAWJ EIR/EIS?

- ▶ **Kev kho daim qauv tsim rau Hom Kev Xaiv 4 (kuj raug siv rau hom kev xaiv tshiab)** los txo tej kev cuam tshuam rau cov zos nyob raws Cov Niam Dej, txo tej kev cuam tshuam tsis zoo lossis ua rau muaj zuab zeb ntau thiab tsim kho mus rau lub sijhawm ntev tom ntej thiab kev ua haujlwm ntawm cov chaw xa dej.
- ▶ **Qhia txog peb hom kev xaiv tshiab**, suav nrog Hom Kev Xaiv 4A (Kev Kho Dej Ntawm California) raws li hom kev xaiv tshiab. Hom Kev Xaiv 4A, 2D, thiab 5A raug tawm qauv los txo kev puas tshuaj rau huab cua ib puag ncig, ua raws li cov lus taw qhia ntawm pej xeem sawd daws thiab lub chaw lis haujlwm thiab nrhiav tau lub tswv yim los tsim cov cai kav.
- ▶ **Kev txheeb xyuas dua tshiab txog huab cua ib puag ncig** muaj xws li:
 - Chaw Nyob Ntawm Cov Ntses thiab Tsiag Nruab Deg – suav nrog cov lus sau tseg txog kev cuam tshuam thiab cov tswv yim saib xyuas txog cov kev cuam tshuam tsis zoo. Kev kho dua tshiab kom txheeb xyuas kev pab tau zoo dub.
 - Dej Zoo – piav qhia txog kev txheeb xyuas ntxiv thiab hom qauv kho dua tshiab kom raug raws li hom qauv dej zoo thiab tshaj cov qauv dej zoo. Yam sib xyaws uake uas tau los tshiab yog txais tau hluav taws xob, tshuaj tso xyaws dej (chloride), selenium, bromide, thiab *Microcystis*. Qhov txheeb xyuas tau los ntxiv txog feem kev txo kev cuam tshuam tsis zoo rau cov dej zoo tsis tseem ceeb puas tsawg.
 - Kev Cuam Tshuam Rau Yav Qab Dej ntawm Delta – suav nrog kev tshuaj ntsuam xyuas cov dej zoo thiab cov ntses thiab tej tsiag nruab deg nyob hauv San Francisco Bay.
 - Cua Zoo, Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Txog Feem Muaj Pheej Tsis Zoo Rau Kev Noj Qab Haus Huv, Tshab Khiav Mus Los thiab Suab Nrov – suav nrog kev pauv hloov txog hom qauv tsim ua yav tshiab tshaj plaws, kev khwv yees kev tsim ua, kev ua kom tau raws li cov qauv thiab cov qauv cua zoo rau qhov kev txheeb xyuas txog kev cuam tshuam tsis zoo.
 - Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Txog Tooj Roob Hauv Pes – piav qhia txog lub tswv yim txheeb xyuas uake ntawm kev tshuaj ntsuam xyuas txog tooj roob hauv pes xyaws nrog kev txheeb xyuas kev tsim ua cov chaw xa dej.
 - Kev Suav Sau txog Kev Txiav Txim Ntxiv Rau NEPA – suav nrog kev txiav txim rau NEPA raws li cov lus suav sau yav tag los uas pom tau tias “Tsis Muaj Kev Txiav Txim.”

LUB HOMPHEIJ KEV TXHEEB XYUAS HUAB CUA IB PUAG NCIG NTAWM RDEIR/SDEIS



KEV TSIM KHO HOM KEV XAIV KOM TSIM NYOG
yuav ua kom tau raws li lub homphiaj no thiab qhov xav tau thiab xav zam lossis txo yam cuam tshuam tsis zoo



TXHEEB XYUAS
Kev cuam tshuam tsis zoo rau huab cua ib puag ncig



KEV TSIM KHO COV CAI TSWJ XYUAS KOM TXHOB MUAJ TEEBMEEM NTAU
yuav txo tau lossis zam txog yam cuam tshuam tsis zoo



KEV NPAJ COV NTAUB NTAWV
rau pej xeem sawd daws thiab cov neeg muaj feem nrog rau rov qab saib xyuas dua thiab tawm lus taw qhia

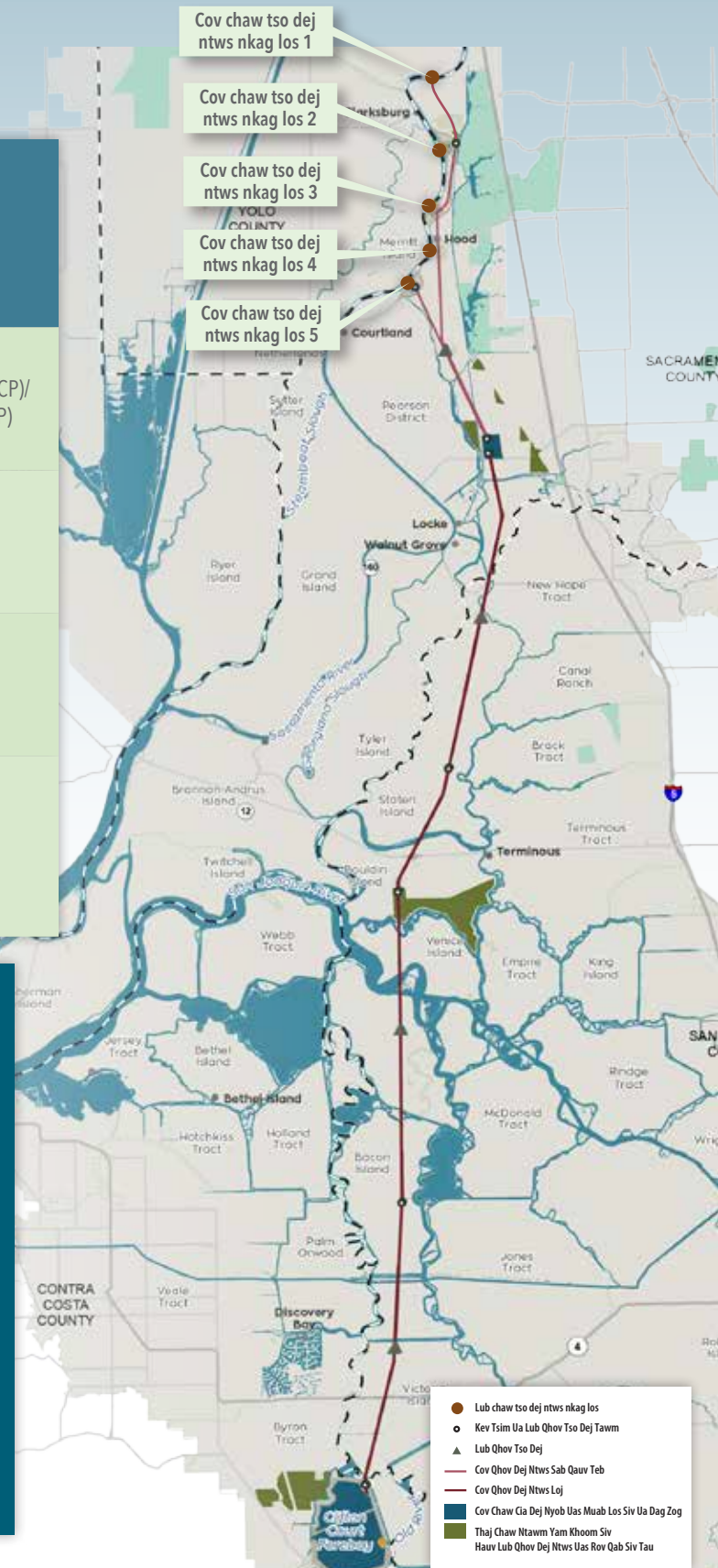


KEV TSHAJ TAWM
yam cuam tshuam tsis zoo rau txoj haujlwm thiab kev txo kom txhob muaj teebmeem ntau

NTSIG TXOG HOM KEV XAIV NTAWM RDEIS/SDEIS

Hom kev xaiv ntawm RDEIR/SDEIS raug tsim qauv los saib xyuas kom muaj txoj cai tswj xyuas kom tsim nyog raws li qhov muab sib piv thiab tshuaj ntsuam xyuas txoj haujlwm, Hom Kev Xaiv 4A (Kev Kho Dej Ntawm California), thiab kev nrhiav ntau lub tswv yim txog kev tsim cov cai kav.

| Hom kev xaiv | Cov Chaw Hloov Dej Ntim Tau Ntau Kawg Nkaus Sab Qauv Teb Delta | Cov chaw tso dej ntwg nkag los | Kev Cov Cai Kav |
|---|--|--------------------------------|------------------------------|
| 4 Tau kho Raj xa dej/Qhov dej ntwg | 9,000 cfs | 2, 3 thiab 5 | Tshooj 10 (HCP)/NCCPA (NCCP) |
| 2D Tau kho Raj xa dej/Qhov dej ntwg | 15,000 cfs | 1-5 | Tshooj 7/2081(b) tso cai tau |
| 4A Tau kho Raj xa dej/Qhov dej ntwg | 9,000 cfs | 2, 3 thiab 5 | Tshooj 7/2081(b) tso cai tau |
| 5A Tau kho Raj xa dej/Qhov dej ntwg | 3,000 cfs | 2 | Tshooj 7/2081(b) tso cai tau |



Muaj ntau dua 30,000 acres ntawm tej chaw tsiag nyob ntawm Delta yuav raug kho kom zoo los ib qhov qub los ntawm California EcoRestore.

Cov haujlwm no yuav raug kho kom ua haujlwm tau zoo thiab nqis tes kom sai raws li lub sijhawm ntawm daim ntawv hais tseg txog kev tsim ua cov chaw xa dej nrog rau kev npaj kob nyiaj los pab kho tej chaw nyob ntawm tej tsiag kom rov zoo li qhov qub rau yav tom ntej sai sai no. Kaum kom paub ntau ntxiv txog California EcoRestore rau ntawm:

<http://resources.ca.gov/ecorestore/>

- Lub chaw tso dej ntwg nkag los
- Kev Tsim Ua Lub Qhov Tso Dej Tawm
- ▲ Lub Qhov Tso Dej
- Cov Qhov Dej Ntwg Sab Qauv Teb
- Cov Qhov Dej Ntwg Lej
- Cov Chaw Cia Dej Nyob Uas Muab Los Siv Ua Dag Zog
- Thaj Chaw Ntawm Yam Khoom Siv Hauv Lub Qhov Dej Ntwg Uas Rov Qab Siv Tau